

Le Courrier du Cambodge

Bulletin d'information publié par l'Ambassade Royale du Cambodge

01-15 nov. 2019

Année 21-Numéro 221

Développement

Samdech Hun Sèn : Le PSDN apportera un meilleur développement socio-économique

Le Premier ministre Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sèn a exprimé sa conviction que le Cambodge continuerait à connaître plus de progrès grâce au Plan stratégique de développement national (PSDN) 2019-2023.

Lors de la cérémonie de lancement du PSDN 2019-2023 tenue ce matin à l'Hôtel Sokha Phnom Penh, Samdech Techo Hun Sèn a déclaré que le lancement officiel du PSDN 2019-2023 d'aujourd'hui témoignait de l'engagement avec une haute responsabilité du gouvernement royal à réaliser la vision, le programme politique développement national durable, à répondre à l'environnement socio-



économique, aux défis et aux opportunités qui demandent nos actions communes pour la réalisation du programme prioritaire du gouvernement royal.

Dans cet esprit, pour parvenir à un développement socio-économique durable et inclusif conforme au PSDN 2019-2023, Samdech Techo Hun Sèn a exhorté toutes les parties concernées à poursuivre la coordination

des politiques nationales avec les partenaires de développement, les bailleurs de fonds en renforçant la gouvernance et en favorisant la mise en œuvre effective des programmes de réforme dans tous les secteurs à travers une coopération systématique.

Tous les ministères et institutions concernés doivent planifier leurs stratégies de développement sectoriel respectives en examinant les projets ou programmes, en cours ou nouveaux, financés par des sources locales et étrangères afin de garantir leur cohérence conformément au PSDN 2019-2023.

* * *

SAR la Princesse Norodom Bopha Devi décédée à l'âge de 77 ans



Son Altesse Royale Samdech Reach Botrei Preah Ream Norodom Buppha Dévi, conseillère privée de Sa Majesté le Roi et membre du Conseil Constitutionnel, est décédée aujourd'hui, à environ 12h30, à cause de maladie, à l'âge de 77 ans, selon Royal du Cambodge.

Née à Phnom Penh le 8 janvier 1943, SAR la Princesse Buppha Dévi est la fille aînée de feu le Roi Norodom Sihanouk et de feu Neak Moneang Phat Kanthol. Entrée à

l'âge de 5 ans au Ballet Royal Khmer, elle est devenue une Danseuse Etoile à l'âge de 18 ans.

SAR la Princesse Norodom Buppha Dévi s'est mariée en 1959 et a cinq enfants. Elle a été élevée au rang de Samdech Reach Botrei Preah Ream par un décret royal, le 24 janvier 1994.

Elle a été ministre de la Culture et des Beaux-Arts de 1999 à 2004 et dès lors, elle a été membre du Sénat.

Commerce

Le Cambodge et les Etats-Unis renforceront leurs liens commerciaux

Le Royaume du Cambodge et les Etats-Unis d'Amérique se sont engagés à consolider leurs liens commerciaux.



C'était l'esprit de la rencontre mardi à Phnom Penh entre le ministre cambodgien du Commerce, Pan Sorasak, et John Goyer, directeur exécutif en Asie du Sud-Est de la Chambre de commerce américaine.

A cette occasion, John Goyer a informé le ministre des résultats de la réunion entre la Chambre de commerce américaine (AmCham) au Cambodge et la Chambre de commerce américaine au cours de laquelle les deux parties ont partagé la même idée qu'il était temps de promouvoir les liens commerciaux entre les deux pays.

Pan Sorasak a suggéré aux investisseurs américains d'effectuer une visite sur le terrain au Cambodge. Il a expliqué qu'investir au Cambodge ne concerne pas seulement le pays,

mais aussi l'ensemble de l'ASEAN. Le Cambodge se situe au centre de l'ASEAN, un lieu favorable à la production pour fournir la chaîne d'approvisionnement régionale et avec le Partenariat économique régional global qui sera conclu bientôt, le marché deviendra très large, a-t-il ajouté.

Le ministre a, en outre, suggéré de renforcer le dialogue entre l'association d'affaires américaine et le gouvernement royal en créant un mécanisme de discussion annuelle permettant de résoudre les problèmes techniques. En plus, a-t-il continué, la Chambre de commerce américaine peut également se joindre au Forum gouvernement-secteur privé sous la présidence du Premier ministre Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sen.

Tourisme

Lancement d'un nouveau site Internet et une application mobile pour promouvoir le tourisme

Le ministère du Tourisme a récemment lancé un nouveau site Internet et une application mobile (Visit Cambodia ou Visiter le Cambodge) pour promouvoir le tourisme dans le Royaume.

La cérémonie de lancement du site Internet : [visitcambodia.travel](http://www.visitcambodia.travel), et de l'application mobile : <http://www.shorturl.at/dhvyJ> a eu lieu dans la province de Siem Reap, au début de cette semaine, sous la présidence de Thong Khon, ministre du Tourisme.



Dans le contexte de l'industrie 4.0, il est important d'utiliser un système numérique pour desservir largement le secteur touristique et, dans ce sens, le ministère du Tourisme a créé un site Internet et une application mobile pour aider les touristes à rechercher les informations dont ils ont besoin, a déclaré Thong Khon.

Le site Internet et l'application mobile joueront également un rôle actif dans la promotion du tourisme local, l'établissement d'une communication avec les touristes et tous les acteurs de l'industrie touristique, etc., a ajouté le ministre.

* ** *

Augmentation de 10% des touristes étrangers au Cambodge

Le nombre de visiteurs étrangers au Cambodge a connu une augmentation de 10%, à 4,8 millions de personnes, au cours des neuf premiers mois de cette année.

Ces chiffres ont été communiqués par le ministère du Tourisme, précisant que les touristes chinois continuent de figurer en tête de liste des visiteurs internationaux dans le Royaume, suivis des Vietnamiens.

Selon la même source, plus de 3 millions de touristes sont arrivés au Cambodge par les trois aéroports internationaux du pays.

La croissance reflète le développement positif du secteur touristique au Cambodge, a souligné Top Sopheak, porte-parole du ministère du Tourisme.

L'année dernière, le Cambodge a accueilli 6,2 millions de touristes étrangers, soit une hausse de 10,7% par rapport à l'année précédente.

Le Royaume compte attirer au moins 7 millions de visiteurs internationaux en 2020, dont 2 millions en provenance de Chine.

* * * *

Quelque 4,78 millions de touristes profitent de la Fête des Eaux à Phnom Penh

Environ 4,78 millions de touristes ont profité de la célébration de la Fête des Eaux de cette année à Phnom Penh, du 10 au 12 novembre, soit une hausse de 5% par rapport à la même période de l'année dernière. Parmi eux, quelque 4.750.000 étaient des touristes locaux et le



reste, 31.446, étaient des visiteurs étrangers, a fait savoir le bilan du ministère du Tourisme, cité par le porte-parole du ministère.

« Les gens ont participé à la célébration de la Fête des Eaux parce qu'ils avaient confiance en la direction du gouvernement royal. Par conséquent, nous voyons plus de gens venir profiter de la Fête », a ajouté Top Sopheak.

Au total, plus de 5,8 millions

de touristes, dont 89.548 étrangers, se sont rendus dans différentes destinations touristiques



du pays lors de la célébration de la Fête des Eaux, ce qui représente une augmentation de 7,26% par rapport à l'année précédente.

"Nous constatons maintenant la tendance positive des voyages des touristes nationaux grâce à leur meilleur niveau de vie et aux bonnes infra-

structures reliant les destinations touristiques du pays", a indiqué le porte-parole, soulignant : "Le plus important, ce sont la paix et la stabilité politique."



* * * *

Taux d'échanges étrangers au Cambodge

Le tableau suivant, publié par la Banque nationale, 15 novembre 2019, est les taux d'échange des monnaies étrangères contre le Riel
(Monnaie cambodgienne).

TAUX D'ECHANGE OFFICIELS : 4055 KHR/USD

N°	MONNAIES	CONVERSION	UNITE	OFFRE	DEMANDE	MOYENNE
1	Dollar australien	AUD/KHR	1	2751	2779	2765.00
2	Dollar canadien	CAD/KHR	1	3060	3091	3075.50
3	Franc Suisse	CHF/KHR	1	4101	4142	4121.50
4	Yuan (Hong Kong)	CNH/KHR	1	578	584	58100
5	Yuan (Chine)	CNY/KHR	1	578	583	580.00
6	Euro	EUR/KHR	1	4469	4514	449150
7	Pounds (Royaume Uni)	GBP/KHR	1	5223	5275	5249.00
8	Dollar Hong Kong	HKD/KHR	1	518	523	520.00
9	Rupiah (Indonésie)	IDR/KHR	1000	288	291	289.50
10	Roupie (Inde)	IND/KHR	100	5635	5691	5249.00
11	Yen (Japan)	JPY/KHR	100	3737	3774	3755.50
12	Won (Corée)	KRW/KHR	100	347	350	348.50
13	Kip (Laos)	LAK/KHR	1000	459	464	461.50
14	Kyat (Myanmar)	MMK/KHR	100	268	270	269.00
15	Ringgit (Malaisie)	MYR/KHR	1	977	987	982.00
16	Dollar néo-zélandais	NZD/KHR	1	2587	2613	2600.00
17	Peso (Philippines)	PHP/KHR	100	8009	8089	8049.00
18	Special Drawing Right	SDR/KHR	1	5564	5620	5592.00
19	Krona (Suède)	SEK/KHR	1	419	423	421.00
20	Dollar singapourien	SGD/KHR	1	2978	3008	2993.00
21	Baht (Thaïlande)	THB/KHR	1	134	136	135.00
22	Dollar taiwanais	TWD/KHR	1	133	134	133.50
23	Dong (Vietnam)	VND/KHR	1000	175	177	176.00

** * * **